

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0039

Venerdì 18.01.2019

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **Le Udienze**
- ◆ **Comunicato: Incontro dei Presidenti delle Commissioni Dottrinali delle Conferenze Episcopali dell'Asia con una Delegazione della Congregazione per la Dottrina della Fede a Bangkok, Thailandia (15-18 gennaio 2019)**
- ◆ **Avviso di Briefing**

## ◆ **Le Udienze**

Il Santo Padre Francesco ha ricevuto questa mattina un'udienza:

- Em.mo Card. Francesco Coccopalmerio, Presidente emerito del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi;
- S.E. Mons. Francesco Miccichè, Vescovo emerito di Trapani (Italia);
- S.E. Mons. Gianni Sacchi, Vescovo di Casale Monferrato (Italia).

[00092-IT.01]

- ◆ **Comunicato: Incontro dei Presidenti delle Commissioni Dottrinali delle Conferenze Episcopali dell'Asia con una Delegazione della Congregazione per la Dottrina della Fede a Bangkok, Thailandia (15-18 gennaio 2019)**

Testo in lingua italianaTesto in lingua ingleseTesto in lingua italiana

Nei giorni 15-18 gennaio 2019, ha avuto luogo l'incontro dei Presidenti delle Commissioni Dottrinali, o dei Rappresentanti, delle Conferenze Episcopali dell'Asia con una Delegazione della Congregazione per la Dottrina della Fede. L'evento, svoltosi nel *Baan Phu Waan Pastoral Centre* a Bangkok, Thailand, è stato preparato congiuntamente dall'Ufficio per le Questioni Teologiche della Federazione delle Conferenze Episcopali dell'Asia (FABC) e dalla Congregazione per la Dottrina della Fede.

La Delegazione Romana è stata composta dal Cardinale Luis F. Ladaria, S.I., Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede, da S.E. Mons. J. Augustine Di Noia, O.P., Segretario Aggiunto, da P. Hermann Geissler, F.S.O., Capo Ufficio della Sezione Dottrinale, e dai Rev.di Walter Oxley e John Peter Jeromiyas, Ufficiali. Nel primo giorno ha preso parte all'incontro anche S.E. Mons. Paul Tschang In-Nam, Nunzio Apostolico in Thailand, accompagnato dal Rev.do Dario Pavisa, Segretario della Rappresentanza Pontificia.

Le Conferenze Episcopali dell'Asia sono state rappresentate dagli Em.mi Cardinali Oswald Gracias, già Presidente della FABC, Charles Bo, nuovo Presidente della FABC, Luis Antonio Tagle, Presidente dell'Ufficio per le Questioni Teologiche della FABC, Louis-Marie Ling Mangkhanekhoun (Laos Cambodia) e Orlando Quevedo (Filippine); come anche dagli Arcivescovi Peter Liu Chen-Chung (Taiwan), Hyginus Kim Hee-joong (Corea) e Felix Machado (India); dai Vescovi Bejoy D'Cruze, O.M.I. (Bangladesh), Benny Travas (Pakistan), John Baptist Lee Keh-mien (Taiwan), Joseph Abella (Giappone), Adrianus Sunarko, O.F.M. (Indonesia), Valence Mendis (Sri Lanka), John Do Van Ngan (Vietnam), Virgilio do Carmo da Silva, S.D.B. (Timor Leste), Joseph Chusak Sirisut (Thailand), Felix Lian Khen Thang (Myanmar) e Joseph Guo Jincai (Cina); e dai Rev.di William LaRousse (Segretario Generale della FABC), Clarence Devadass (Segretario Esecutivo dell'Ufficio per le Questioni Teologiche della FABC), Paul Nguyen Thanh Sang (Vietnam), Antony Mariyan Pereira (Taiwan) e Zhang Qiu Lin (Cina).

Nel primo giorno la Delegazione della Congregazione per la Dottrina della Fede ha incontrato alcuni Vescovi e Teologi dell'Ufficio per le Questioni Teologiche della FABC al fine di fortificare la mutua comprensione e collaborazione attraverso un colloquio aperto e fraterno. L'Arcivescovo di Noia ha offerto un intervento riguardo alla recente Lettera *Placuit Deo*, circa alcuni aspetti della salvezza cristiana e le implicazioni in Asia. I Teologi hanno poi portato all'attenzione della Congregazione per la Dottrina della Fede i vari contesti e le sfide che incontrano nel loro servizio alla Chiesa.

Gli altri due giorni sono stati dedicati ai colloqui con i Rappresentanti delle diverse Conferenze Episcopali. Dopo il saluto del Cardinale Gracias, il Cardinale Bo ha dato lettura del Messaggio di Sua Santità Papa Francesco, nel quale il Pontefice evidenzia come quest'incontro debba "riaffermare la nostra comune responsabilità per l'unità e l'integrità della fede cattolica e di esplorare nuove vie e metodi per rendere testimonianza al Vangelo" in mezzo alle sfide del vasto continente dell'Asia, caratterizzato dalla diversità religiosa, linguistica e culturale. Partendo dal richiamo "ad uscire", ribadito per tutta la Chiesa nell'Esortazione Apostolica *Evangelii gaudium*, il Successore di Pietro ha espresso compiacimento perché "la Congregazione per la Dottrina della Fede sostenga attivamente l'importante lavoro delle Conferenze Episcopali e, in particolare, delle loro Commissioni Dottrinali, che assistono e fortificano l'effettiva e fraterna cooperazione tra i Pastori della Chiesa in Asia".

Le varie sessioni con i Vescovi sono state introdotte con riflessioni circa i seguenti argomenti: *Il ruolo e le funzioni delle Commissioni Dottrinali nel servizio della fede cattolica* (Cardinale Ladaria); *Il significato della salvezza cristiana in mezzo alle nuove sfide in Asia* (Cardinale Tagle e Arcivescovo Di Noia); *Vivere la fede cristiana in un contesto interreligioso e multiculturale* (Arcivescovo Machado); *Evangelizzazione nel contesto dell'Asia* (Vescovo Lee e Vescovo Guo).

Gli interventi hanno evidenziato vie concrete per far conoscere, in modo più efficace, il Vangelo nel vasto continente asiatico, esprimendo anche la comune volontà di cooperare in modo fraterno per la missione della Chiesa. Le interazioni e le discussioni hanno contribuito a chiarire alcune questioni e ad esplorare vie creative per testimoniare il Vangelo di Gesù Cristo. Ogni giorno la concelebrazione eucaristica ha offerto la possibilità di pregare insieme per la Chiesa in Asia, e una riunione informale alla sera ha contribuito a stabilire e corroborare relazioni di amicizia. Le discussioni tra i partecipanti si sono svolte in un'atmosfera di cordialità e apertura. Tutti i partecipanti hanno espresso la loro gratitudine per la meravigliosa ospitalità offerta nel *Baan Phu Waah Pastoral Centre* a Bangkok.

L'incontro è stato un'occasione preziosa per rafforzare la collaborazione tra le Commissioni Dottrinali delle Conferenze Episcopali dell'Asia e l'Ufficio per le Questioni Teologiche della FABC con la Congregazione per la Dottrina della Fede. È altresì servito per fortificare la cooperazione tra le diverse Commissioni Dottrinali di questo grande continente, che continua ad essere arricchito dal prezioso contributo della fede cattolica.

[00095-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### Testo in lingua inglese

#### **Press Release: Meeting of the Chairpersons of Doctrinal Commissions of the Episcopal Conferences of Asia with a Delegation from the Congregation for the Doctrine of the Faith in Bangkok, Thailand (15-18 January 2019)**

From 15 to 18 January 2019, a meeting was held between a Delegation from the Congregation for the Doctrine of the Faith and the Chairpersons of Doctrinal Commissions, or the Representatives, of the Asian Bishops' Conferences at Baan Phu Waan Pastoral Centre, Bangkok, Thailand. The meeting was jointly prepared by the Office of Theological Concerns of the Federation of Asian Bishops' Conferences (FABC) and the Congregation for the Doctrine of the Faith.

The Roman Delegation consisted of Cardinal Luis F. Ladaria, SJ, Prefect of the Congregation for the Doctrine of the Faith, Archbishop J. Augustine Di Noia, OP, Adjunct Secretary, Fr. Hermann Geissler, FSO, Head of the Doctrinal Section, and Fathers Walter Oxley and John Peter Jeromiyas, Officials. On the first day, Archbishop Paul Tschang In-Nam, the Apostolic Nuncio of the Holy See in Thailand, accompanied by Fr. Dario Pavis, Secretary of the Apostolic Nunciature, also attended the meeting.

The Asian Bishops' Conferences were represented by Cardinal Oswald Gracias, the outgoing President of the FABC, Cardinal Charles Bo, the incoming President of the FABC, Cardinal Luis Antonio Tagle, President of the FABC Office of Theological Concerns, Cardinal Louis-Marie Ling Mangkhanekhoun (Laos Cambodia) and Cardinal Orlando Quevedo (Philippines); as well as by Archbishops Peter Liu Chen-Chung (Taiwan), Hyginus Kim Hee-joong (Korea) and Felix Machado (India); and by Bishops Bejoy D'Cruze, OMI (Bangladesh), Benny Travas (Pakistan), John Baptist Lee Keh-mien (Taiwan), Joseph Abella (Japan), Adrianus Sunarko, OFM (Indonesia), Valence Mendis (Sri Lanka), John Do Van Ngan (Vietnam), Virgilio do Carmo da Silva, SDB (Timor Leste), Joseph Chusak Sirisut (Thailand), Felix Lian Khen Thang (Myanmar) and Joseph Guo Jincai (China); and Fathers William LaRousse (Assistant Secretary General of the FABC), Clarence Devadass (Executive Secretary of the FABC Office of Theological Concerns), Paul Nguyen Thanh Sang (Vietnam), Antony Mariyan Pereira (Taiwan) and Zhang Qiu Lin (China).

On the first day the Delegation from the Congregation for the Doctrine of the Faith met some Bishops and Theologians of the FABC Office of Theological Concerns for a fraternal and open colloquium aimed at fostering mutual understanding and cooperation. Archbishop Di Noia offered a presentation on the recent document of the Congregation, *Placuit Deo*, on Some Aspects of Christian Salvation, followed by a discussion on its implications in Asia. Later the Theologians had an opportunity to bring to the attention of the Congregation for the Doctrine of the Faith the different contexts and challenges which they encounter in their service to the Church.

The following two days were dedicated to the conversations with the Representatives of the various Bishops' Conferences. After Cardinal Gracias had given a cordial welcome, Cardinal Bo read the Message of His

Holiness Pope Francis, in which the Holy Father highlighted that the goal of the gathering is “to reaffirm our common responsibility for the unity and integrity of the Catholic Faith and to explore new ways and methods to bear witness to the Gospel amid the challenges” of the vast continent of Asia that is marked by religious, linguistic and cultural diversity. Drawing attention to the call addressed to the whole Church in the Apostolic Exhortation *Evangelii Gaudium* “to go forth”, the Successor of Peter stated that he is pleased “that the Congregation for the Doctrine of the Faith is actively supporting the important work of the Episcopal Conferences and especially of their Doctrinal Commissions, as they assist and foster the effective and fraternal cooperation among the Pastors of the Church in Asia”.

The different sessions were introduced with reflections on the following topics: *The Role and Functions of Doctrinal Commissions in the Service of the Catholic Faith* (by Cardinal Ladaria); *The Meaning of Christian Salvation in the Midst of New Challenges in Asia* (by Cardinal Tagle and Archbishop Di Noia); *Living the Christian Faith in an Interreligious and Multicultural Context* (Archbishop Machado); *Evangelization in the Context of Asia* (Bishop Lee and Bishop Guo).

The interventions elucidated practical means to make the Gospel message more relevant and effective in this vast continent expressing their determination to work together in fraternal collaboration for the common mission of the Church. The interactions and discussions contributed to clarifying questions and exploring creative ways to give witness to the Gospel of Jesus Christ. On each day the Eucharistic con-celebration was an opportunity to pray together for the Church in Asia, and an informal gathering in the evening helped to strengthen ties of friendship. An atmosphere of cordiality and openness prevailed among the participants throughout the meeting. All the participants were grateful for the wonderful hospitality offered at the Baan Phu Waan Pastoral Centre in Bangkok.

The meeting provided a precious opportunity to enhance the collaboration between the Doctrinal Commissions of the Episcopal Conferences of Asia, the FABC Office of Theological Concerns and the Congregation for the Doctrine of the Faith. It also served to promote the cooperation among the Doctrinal Commissions of this great continent, which continues to be enriched by the invaluable contribution of the Catholic Faith.

[00095-EN.01] [Original text: English]

## ◆ Avviso di Briefing

Si informano i giornalisti accreditati che **oggi, venerdì 18 gennaio 2019, alle ore 13.00**, presso la Sala Stampa della Santa Sede, in Via della Conciliazione 54, il Direttore *ad interim* Alessandro Gisotti terrà un *briefing* per illustrare il programma del Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco a Panama in occasione della XXXIV Giornata Mondiale della Gioventù, che si svolgerà dal 23 al 28 gennaio 2019.

[00060-IT.01] [Testo originale: Italiano]

[B0039-XX.01]

---